

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Kulturausschuss, KA/008/ XII	
Sitzung am	: 25.04.2019	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 3 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 19:15

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Emil Stender
Schriftführer/in	: gez.	Mandy Fink

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.04.2019

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Stender, Emil

Teilnehmer

Andt, Bernd

Bartels, Dana

Bilger, Christine

Borchers, Thorsten

Büchner, Wilfried

Vertreter für Herrn Marcinkowski

Gloger, Peter

Schenppe, Volker

Schütz, Horst

Vertreter für Herrn Lunding

von Appen, Bodo

Voß, Friedhelm

Wangelin, Kornelia

Welk, Christel

Vertreterin für Herrn Rathje

Wendorf, Sven

Verwaltung

Fink, Mandy

FB Kultur und Museum - Protokoll

George, Rüdiger

FB Musikschule

Rölicke, Romy

FB Kultur und Museum

Tschepe, Ingo

FB Stadtbüchereien und Stadtarchiv

Kriese, Tobias

Rechnungsprüfungsamt

Schulz, Iris

FB Volkshochschule

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Lunding, Arne

Marcinkowski, Michael

Rathje, Reimer

Sonstige Teilnehmer

Frau Carmen Zühlke, FB Volkshochschule

Frau Solange Koschmieder, Seniorenbeirat

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.04.2019

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 28.03.2019

TOP 4 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 5 : B 19/0187

Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie der Tarifübersicht der Musikschule zum 01.08.2019

TOP 6 :

Jubiläumsausstellung Stadtmuseum

TOP 7 : M 19/0191

Bildungshaus in Garstedt - Dauerbesprechungspunkt

TOP 8 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 9 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 9.1 :

Bericht Frau Schulz: Aktionsmonat Naturerlebnis – Beteiligung der VHS

TOP 9.2 :

Bericht Frau Schulz: STAFF-Starterpaket für Flüchtlinge

TOP 9.3 :

Bericht Frau Schulz: Evaluationsergebnisse 2018 – VHS wird sehr gut bewertet

TOP 9.4 :

Bericht Herr George: Veranstaltungshinweis Musikschule

TOP 9.5 :
Bericht Frau Fink: Ehrenmäler

TOP 9.6 :
Bericht Frau Rölcke: Veranstaltungshinweis Stadtmuseum

TOP 9.7 :
Bericht Herr Tschepe: Besuch von Bibliotheken in den Niederlanden vom 08.04. bis 10.04.2019

TOP 9.8 :
Bericht Herr Tschepe: Stadtbücherei Norderstedt ist nominiert für den Bibliothekspreis 2018 des Landes Schleswig-Holstein

TOP 9.9 :
Bericht Herr Tschepe: Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion vom 27.02.2019

TOP 9.10 :
Bericht Herr Stender: Interfraktionelles Treffen der Norderstedter Parteien mit Vertretern der Kulturstiftung Norderstedt

TOP 9.11 :
Anfrage Frau Bilger: Stelle „VHS-Leitung“

TOP 9.12 :
Anfrage Frau Bartels: Anfragen der FDP-Fraktion vom 25.04.19

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.04.2019

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Stender begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, die VertreterInnen der Verwaltung und den Seniorenbeirat.

Herr Stender stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 Mitgliedern fest.

Frau Welk wird als stellvertretendes Ausschussmitglied nach § 46 Abs. 6 Gemeindeordnung verpflichtet.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Es wird keine Punkte in nichtöffentlicher Sitzung geben.

Die vorliegende Tagesordnung wird mit 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 28.03.2019

Es wurden keine Beschlüsse in nichtöffentlicher Sitzung beschlossen

TOP 4: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 5: B 19/0187**Anderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie der Tarifübersicht der Musikschule zum 01.08.2019**

Herr George erläutert die Beschlussvorlage. Fragen der Ausschussmitglieder werden beantwortet.

Es besteht Einvernehmen, dass die nächste Anpassung frühestens in zwei Jahren zum Schuljahr 2021/2022 erfolgen soll. Der Beschlussvorschlag ist dahingehend zu ergänzen.

Abstimmung über die Ergänzung des Beschlussvorschlages:
Der Kulturausschuss beschließt mit 14 Ja-Stimmen einstimmig.

Beschluss:

- 1) Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Tarifübersicht der Musikschule des Amtes für Bildung und Kultur der Stadt Norderstedt werden zum 01.08.2019 wie folgt geändert:
 - a) Der Begriff „Kulturamt“ wird durch das „**Amt für Bildung und Kultur**“ ersetzt.
 - b) § 3 Abs. 5 wird ergänzt:
„Die ersten vier Termine im Elementarunterricht **und der Kinder- und Jugendtheaterakademie** gelten als Probeunterricht. [...]“
 - c) § 8 wird an die Europäische Datenschutz-Grundverordnung angepasst:
„Die Musikschule der Stadt Norderstedt erhebt und verarbeitet personenbezogene Daten der TeilnehmerInnen (Name, Anschrift – ggf. des Erziehungsberechtigten, Geburtsdatum, Ermäßigungsanspruch, Telefonnummer, E-Mail und ggf. Bankverbindung) zu Organisationszwecken und zur Zahlungsabwicklung. **Die Speicherung erfolgt auf Grundlage der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO).**
Dabei verpflichtet sich die Musikschule alle technischen und organisatorischen Maßnahmen zum Schutz der erhobenen personenbezogenen Daten der TeilnehmerInnen auf der Grundlage **der DS-GVO** zu treffen.
Mit Zustimmung der TeilnehmerInnen können die Daten auch zum Zweck der Werbung für Veranstaltungen des **Amtes für Bildung und Kultur** der Stadt Norderstedt verwendet werden.
Die Musikschule verpflichtet sich, die Daten ausschließlich für den erhobenen Zweck weiter zu verarbeiten. Eine Weitergabe an Dritte findet nicht statt.
Eine vollständige Löschung der Daten erfolgt gemäß **DS-GVO** sofern sie für die Aufgabenerfüllung nicht mehr erforderlich sind, spätestens fünf Jahre nach Unterrichtsende.“
- 2) Die Musikschulentgelte werden zum Schuljahr 2019/2020 werden wie folgt festgelegt:

Hauptfächer

Unterrichtsform	Jugendliche	Erwachsene
Einzelunterricht 30 Minuten	788,00 €	982,00 €
Einzelunterricht	1.181,00 €	1.471,00 €

45 Minuten		
Einzelunterricht 60 Minuten	1.575,00 €	1.964,00 €
Gruppenunterricht - zu zweit 40 Minuten - zu dritt 60 Minuten - zu viert 80 Minuten	579,00 €	772,00 €

Elementarunterricht

Unterrichtsform	Betrag
Musikalische Früherziehung 60 Minuten	318,00 €
Rasselbande 45 Minuten	238,00 €
Musikzwerge 45 Minuten	238,00 €
Kreativkarussell	318,00 €
Instrumentenkarussell	435,00 €

Ergänzungsfächer

Unterrichtsform	Betrag
Ensembles	142,00 €
Chöre - Kinderchor - Erwachsenen-Chor	142,00 € 216,00 €
Theorie und Gehörbildung	142,00 €
Angebote in Zusammenhang mit allgemein bildenden Schulen	71,00 €
Musiktheaterakademie - Kindermusiktheaterakademie - Jugendtheaterakademie	287,00 € 714,00 €

Spartenbeiträge

Unterrichtsform	Jugendliche	Erwachsene
Einzelunterricht 30 Minuten	39,00 €	49,00 €
Einzelunterricht 45 Minuten	59,00 €	74,00 €
Einzelunterricht 60 Minuten	78,00 €	98,00 €
Gruppenunterricht - zu zweit 40 Minuten - zu dritt 60 Minuten - zu viert 80 Minuten	24,00 €	33,00 €

Die nächste Anpassung erfolgt frühestens in zwei Jahren zum Schuljahr 2021/2022.

Abstimmung:

Der Kulturausschuss beschließt mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltungen als Empfehlung für die Stadtvertretung einstimmig.

**TOP 6:
Jubiläumsausstellung Stadtmuseum**

Frau Rölcke erläutert ihre Ideen zur Jubiläumsausstellung und gibt eine Projektskizze als Anlage 1 zu Protokoll.

Der Ausschuss diskutiert und Fragen werden beantwortet. Der Ausschuss gibt ein positives Meinungsbild ab. Herr Schenppe regt an, für Jubiläumsausstellung 55.000 € in den Haushalt einzustellen. Der Ausschuss beauftragt die Verwaltung für die nächste Sitzung eine entsprechende Beschlussvorlage vorzubereiten.

**TOP 7: M 19/0191
Bildungshaus in Garstedt - Dauerbesprechungspunkt**

Herr Tschepe stellt den Internetauftritt des Bildungshauses vor. Fragen werden beantwortet.

**TOP 8:
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 9:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1:
Bericht Frau Schulz: Aktionsmonat Naturerlebnis – Beteiligung der VHS**

Der Aktionsmonat Naturerlebnis wird seit über 10 Jahren unter der Federführung des Bildungszentrums für Natur, Umwelt und ländliche Räume des Landes Schleswig-Holstein (BNUR) in Zusammenarbeit mit dem Landesverband der Volkshochschulen Schleswig-Holsteins e.V. und der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein durchgeführt.

Landesweit werden im gesamten Mai weit knapp 700 Veranstaltungen durch zertifizierte und engagierte Exkursionsleitende zur Naturerkundung vor der eigenen Haustür angeboten.

Die VHS Norderstedt beteiligt sich wieder mit mehreren Veranstaltungen an dem Aktionsmonat, u.a. mit Wanderungen und Radwanderungen durch das Witt – und Ohmoor.

Weitere Informationen: <https://www.aktion-naturerlebnis.de/>

TOP 9.2:**Bericht Frau Schulz: STAFF-Starterpaket für Flüchtlinge**

Ende März 2019 wurde dem Landesverband Schleswig-Holstein durch den Innenminister Hans-Joachim Grote der Förderbescheid 2019 für das Projekt „STAFF.SH – Starterpaket für Flüchtlinge in Schleswig-Holstein“, das Sprachförderprojekt des Landes übergeben. Das Projekt STAFF.SH wurde 2013 ins Leben gerufen, um Flüchtlingen mit unklarer Bleibeperspektive, die (noch) keinen Rechtsanspruch auf einen Integrationskurs haben, eine erste sprachliche Orientierung in der Kommune zu ermöglichen.

Die VHS Norderstedt bietet seit 2014 regelmäßig Staff-Deutschkurse an. Nach Zusage der weiteren Förderung werden auch 2019 wieder mehrere Kurse über die VHS Norderstedt angeboten. Am 25.04.19 beginnt der erste Staff-Deutschkurs in diesem Jahr. Die Teilnahme an dem Kurs und der anschließenden Prüfung ist für die Teilnehmenden kostenlos.

TOP 9.3:**Bericht Frau Schulz: Evaluationsergebnisse 2018 – VHS wird sehr gut bewertet**

Zur Sicherung der Qualität in den VHS-Kursen werden diese systematisch über einen Fragebogen evaluiert. 20 % aller stattfindenden Kurse werden nach festgelegten Kriterien für eine Evaluation ausgewählt und von den Teilnehmenden entsprechend bewertet. Die Einzelauswertung der Kurse erfolgt unmittelbar nach Kursende, die Gesamtauswertung des Jahres 2018 liegt nun vor. Im Ergebnis wurde die VHS in den verschiedenen Kategorien von ihren Teilnehmenden wieder hervorragend bewertet.

Beispiele:

Gesamturteil Kurs:	97,3 % sehr gut und gut
Beurteilung der Kursleitung:	98,2 % sehr gut und gut
Zufriedenheit mit der VHS insgesamt:	96% sehr gut und gut

TOP 9.4:**Bericht Herr George: Veranstaltungshinweis Musikschule**

Herr George lädt zu der Veranstaltung „Jugend musiziert“ am 01.05.2019 um 18.00 Uhr in das Kulturwerk am See ein (Anlage 2).

TOP 9.5:**Bericht Frau Fink: Ehrenmäler**

In der Kulturausschusssitzung am 22.03.2018 bat Herr Gloger um eine aktuelle Liste der städtischen Ehrenmäler. Aufgrund von Personalengpässen konnte die Anfrage bisher nicht abschließend bearbeitet werden. Es ist geplant, zeitnah alle Ehrenmäler in Augenschein zu nehmen und dem Kulturausschuss dann eine aktuelle Liste vorzulegen.

TOP 9.6:**Bericht Frau Röllicke: Veranstaltungshinweis Stadtmuseum**

Das Stadtmuseum und Feuerwehrmuseum Schleswig-Holstein feiern am 19.05.2019 ab 11 Uhr das 14. Norderstedter Museumsfest. Der Eintritt ist frei.

TOP 9.7:**Bericht Herr Tschepe: Besuch von Bibliotheken in den Niederlanden vom 08.04. bis 10.04.2019**

Auf Einladung der deutschen Kulturstiftung innerhalb des Projektes „hochDrei“ waren die Dezernentin Frau Reinders und Ingo Tschepe als Leiter der Stadtbücherei Norderstedt auf einer dreitägigen Exkursion in den Niederlanden (Amsterdam, Almere, Apeldoorn, Gouda und Delft), um sich dort über die Arbeit der Bibliotheken, insbesondere die Organisation und unterschiedlichen Formen der Zusammenarbeit mit anderen Institutionen (Weiterbildungseinrichtungen, Museum, Restaurant, Fachschulen etc.) zu informieren. Hier konnten viele Eindrücke gewonnen werden, die gut für das Projekt Bildungshaus genutzt werden können.

TOP 9.8:**Bericht Herr Tschepe: Stadtbücherei Norderstedt ist nominiert für den Bibliothekspreis 2018 des Landes Schleswig-Holstein**

Neben den Büchereien aus Lauenburg und Wedel ist die Stadtbücherei Norderstedt in der Kategorie „Städte über 10.000 Einwohner“ für den Bibliothekspreis nominiert. Er steht unter dem Motto „Bibliotheken als dritter Ort – 3rdPlace4All“. Gesucht waren kooperationsfreudige und teilhabeorientierte Kulturorte mit hoher Aufenthaltsqualität, die den Menschen und nicht das Buch in den Mittelpunkt stellen.

Verliehen wird der Preis am 15.05.2019 mit einer Feierstunde in der Landeszentralbibliothek in Kiel durch die Kulturministerin Karin Prien.

TOP 9.9:**Bericht Herr Tschepe: Beantwortung der Anfrage der FDP-Fraktion vom 27.02.2019**

Herr Tschepe gibt die Beantwortung einer Anfrage vom 27.02.2019 zum Thema „Innenausbau des Bildungshauses Garstedt“ ohne Aussprache als Anlage 3 zu Protokoll.

TOP 9.10:**Bericht Herr Stender: Interfraktionelles Treffen der Norderstedter Parteien mit Vertretern der Kulturstiftung Norderstedt**

Herr Stender gibt das Protokoll vom 29.03.2019 als Anlage 4 zu Protokoll und bittet die Verwaltung in der nächsten Kulturausschusssitzung einen Zwischenbericht zu dem Prüfauftrag vom 24.01.2019, TOP 6, zu geben.

TOP 9.11:

Anfrage Frau Bilger: Stelle „VHS-Leitung“

Frau Bilger fragt nach dem aktuellen Stand der Besetzung VHS-Stelle. Herr Tschepe antwortet, dass zunächst die Amtsleiterstelle besetzt werden soll und danach die Stelle VHS-Leitung ausgeschrieben wird.

TOP 9.12:

Anfrage Frau Bartels: Anfragen der FDP-Fraktion vom 25.04.19

Frau Bartels gibt eine Anfrage zum Wasserschaden im Musikschul-Kubus und zur Gebührenbedarfsberechnung der Musikschule als Anlagen 5 und 6 zu Protokoll.